

兒童保護教育 家長和照顧者須知

學校名稱

Name of school

參與年級

Participating Year/s

每週上課節數

Number of lessons per week

學校聯絡人

School contact person

聯絡電話

Contact telephone number

尊敬的家長和照顧者

今年，上述年級的學生必須上這兩門必修科目：個人發展、健康和體育 (Personal Development, Health and Physical Education (PDHPE))。

我校的PDHPE課程包括強制性的兒童保護教育。兒童保護教育中的一些內容涉及敏感問題。學校會採用適合學生年齡的方式教授這些內容。

兒童保護教育包含的具體內容見下頁。

兒童保護教育的更多資訊請見教育部的PDHPE網站上的 [Child protection and respectful relationships education](#) (關於兒童保護和互相尊重的關係的教育) 欄目。

本學期每週教授兒童保護教育的課時數如上所示。

詳情請向學校聯絡人查詢，其姓名和電話如上所示。

電話口譯服務

如果您需要口譯協助您與學校聯絡，請打電話13 14 50給電話口譯服務處，要求安排講您的語言的口譯員。接線員會給學校打電話，讓口譯員協助您通話。這項服務不必向您收費。

此致敬意

校長 (Principal)

兒童保護教育的內容包括：

The content which will be covered in child protection education includes:

(Staff to tick the relevant boxes below for Stage 4 content.)

關心和尊重的關係

Caring and respectful relationships

在不同關係中的權利與責任

Rights and responsibilities in different relationships

虐待與權力

Abuse and power

關於性別的偏見

Gender stereotypes

相信自己的身體對安全和不安全情況的反應

Trusting your body's response to safe and unsafe situations

家庭、媒體和同伴對權力和關係的影響

Influence of family, media and peers on power and relationships

如何獲得幫助

How to access help

支援網絡

Support networks

欺凌與騷擾，包括對同性戀者的欺凌和種族主義

Bullying and harassment, including homophobic bullying and racism

保持安全的保護策略

Protective strategies to stay safe

承認和理解親密關係中的同意

Acknowledging and understanding consent in intimate relationships